

# Serbski institut Sorbisches Institut

Zjawny přednošk Serbskeho instituta z.t.  
Öffentlicher Vortrag des Sorbischen Instituts e.V.

**Dr. Elisabeth Tauber – 27.8.2019, 14 hodź. \* Uhr**

Swobodna uniwersita Bozen \* Freie Universität Bozen

## Hórsicy burja w Južnym tirolu. Počahi ke krajej, k ratarskej politice a k turizmej \* Bergbauern in Südtirol. Beziehungen zu Land, Landwirtschaftspolitik und Tourismus

Hórsicy burja płaća předewšěm w Južnym Tirolu jako symboliscy nošerjo južnotirolskeje němskorěčneje identity. Woni su zakład mytosa Južneho Tirola jako burskeho kraja z bohatymi tradicijemi, kotryž je so wuspěšnje wobarał přećiwo ‚přiswojenju wotwonka‘. Razantne wuwide w Južnym Tirolu, industrializacija ratarstwa w dolinach, (masowy) turizm a ekonomizacija pódy su žiwjenja hórskich burow zasadnje přeměnili. Přednošk zaběra so z transformaciju a wobaranjom w burskich statokach na nahłych skłóninach Južneho Tirola. Etnografiske terenowe slědženja pola tutech burow, kotrychž staj Gorfer/Faganello (1974) jako ‚namřěwcow samoty‘ wopisałoj, prašeja so za tym, kajke počahi maja tući burja džensa k pódže. \* Bergbauern gelten vor allem in Südtirol als die Symbolträger Südtiroler deutschsprachiger Identität. Sie stützen den Mythos von Südtirol als traditionsreichem und bäuerlichem Land, das sich erfolgreich gegen die ‚Vereinnahmung von außen‘ gewehrt hat. Der rasante Wandel in Südtirol, die Industrialisierung der Landwirtschaft in den Tälern, der (Massen-)Tourismus und die Ökonomisierung von Land haben das Leben der Bergbauern wesentlich verändert. Der Vortrag geht auf Transformation und Widerstand auf den steil gelegenen Höfen der Südtiroler Bauern ein. Ethnographische Feldforschungen mit diesen Bauern, die von Gorfer/Faganello (1974) als ‚Die Erben der Einsamkeit‘ beschrieben wurden, gehen der Frage nach, wie diese Bauern heute ihre Beziehungen zu Land gestalten.

Elisabeth Tauber je docentka za socialnu antropologiju na Swobodnej uniwersiće w Bozenje. Jeje slědźerske čezišća wobjimuja Romow a Sintow w Europje kaž tež burske kultury w europskich (wuchodnych) Alpach. Wona je runje projekt k etnografiskim slědženjam w archiwach wotzamknyła: Tauber/Trevisan (wud.) 2019: Archive and Ethnography – the case of Europe’s Roma and Sinti (19th–20st centuries) in La Ricerca Folklorica (w čišću). Jeje aktualne slědženja koncentruja so na počahi mjez čłowjekom a nje-čłowjeskim wobswětom z wosebitym widom nach hórske ratarstwo a dźiwiznu. Tauber je ko-koordinatorka MFEA – The Malinowski Forum for Ethnography and Anthropology (<https://mfea.projects.unibz.it>) a nawodnica projekta „EtnoAlp – ‚Přirodne‘ počahi ke krajej. Hórske ratarstwo w Alpach – etnografiska studija“. \* Elisabeth Tauber ist Dozentin für Sozialanthropologie an der Freien Universität Bozen. Ihre Forschungsschwerpunkte umfassen Roma und Sinti in Europa sowie bäuerliche Kulturen in den europäischen (Ost-)Alpen. Sie hat gerade ein Projekt zu ethnographischer Forschung in Archiven abgeschlossen: Tauber/Trevisan (eds.) 2019: Archive and Ethnography – the case of Europe’s Roma and Sinti (19th–20st centuries) in La Ricerca Folklorica (im Druck). Ihre aktuelle Forschung konzentriert sich auf Beziehungen zwischen Menschen und ihrer nicht-menschlichen Umwelt mit besonderem Blick auf Berglandwirtschaft und Wildnis. Sie ist co-Koordinatorin des MFEA – The Malinowski Forum for Ethnography and Anthropology (<https://mfea.projects.unibz.it>) und Projektleiterin von „EtnoAlp – ‚Natürliche‘ Beziehungen zu Land. Berglandwirtschaft in den Alpen – eine ethnographische Studie.“

Serbski institut/Sorbisches Institut, Budyšin \* Bautzen, sydarnja \* Sitzungsraum

Přednošk budže w němskej rěči. \* Der Vortrag ist in deutscher Sprache.

**Hłowne sydło** · Hauptsitz  
Dwórnišćowa 6 · Bahnhofstraße 6  
D-02625 **Budyšin** · **Bautzen**  
T +49 3591 4972-0  
F +49 3591 4972-14  
si@serbski-institut.de  
[www.serbski-institut.de](http://www.serbski-institut.de)

**Wótnožka za dolnoserbske slěženja**  
Zweigstelle für niedersorbische Forschungen  
Droga Augusta Bebela 82  
August-Bebel-Straße 82  
D-03046 **Chóšebuz** · **Cottbus**  
T +49 355 48576-482  
F +49 355 48576-494  
cottbus@serbski-institut.de



**Serbski Sorbisches  
institut Institut**